



---

*Ārlietu komiteja*

---

**2016/2031(INI)**

28.2.2017

## **ATZINUMS**

Sniegusi Ārlietu komiteja

Starptautiskās tirdzniecības komitejai

par virzību uz jaunu ES un Turcijas tirdzniecības satvaru un muitas savienības modernizēšanu  
(2016/2031(INI))

Atzinuma sagatavotāja: *Kati Piri*



## IEROSINĀJUMI

Ārlietu komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Starptautiskās tirdzniecības komiteju – rezolūcijas priekšlikumā iekļaut šādus ierosinājumus:

1. norāda, ka muitas savienība starp Turciju un Eiropas Savienību stājās spēkā 1995. gadā un kopš tā laika nav mainījusies, taču izmaiņas pasaules ekonomikā un tehnoloģiskie jauninājumi ir būtiski mainījuši globālo tirdzniecības vidi;
2. tādēļ atzinīgi vērtē iniciatīvu modernizēt muitas savienību, lai ņemtu vērā šīs izmaiņas, paplašinot tās tvērumu, lai iekļautu vairāk nozaru, piemēram, pakalpojumus un lauksaimniecības produktus, un lai novērstu pašreizējos muitas savienības trūkumus, izvērtējot iespēju paredzēt jaunus noteikumus, piemēram, par tirdzniecību un ilgtspējīgu attīstību, enerģētiku un izejvielām, kā arī par strīdu izšķiršanu;
3. atzinīgi vērtē Komisijas darbības labāku pārredzamību un Eiropas Parlamenta uzlabotu līdzdalību sarunās par starptautiskiem nolīgumiem un atbalsta Komisijas pārredzamības iniciatīvu, jo īpaši tirdzniecības nolīgumu jomā;
4. uzsver, ka muitas savienības modernizēšana un efektīva īstenošana vēl vairāk stiprinās jau pašlaik stiprās Turcijas un Eiropas Savienības ekonomiskās saites un ekonomiski piesaistīs Turciju ES; uzsver, ka Turcija joprojām neatver savas ostas Kipras kuģiem un nepiemēro Kiprai Ankaras līguma papildprotokolu; pauž nožēlu par to, ka Turcija nav pilnā mērā izpildījusi savus pienākumus, ko pieprasījusi ES, un atgādina, ka muitas savienība savu potenciālu var pilnā mērā sasniegt tikai tad, kad Turcija pilnīgi ievieš papildprotokolu attiecībā uz visām dalībvalstīm; uzskata, ka tirdzniecības attiecību stiprināšana varētu radīt konkrētus ieguvumus Turcijas un ES dalībvalstu iedzīvotājiem, kā to pierāda pētījumi un ietekmes novērtējumi, kā arī sekmētu abu pušu iesaistīšanos pozitīvu reformu programmas īstenošanā, vienlaikus mazinot politisko spriedzi ar Ankaru attiecībā uz tiesiskuma un pamatbrīvību situācijas pasliktināšanos valstī;
5. atgādina, ka ārpolitikai, tostarp tirdzniecības politikai, jāveicina tādu vērtību aizsardzība un popularizēšana, ko ES atbalsta saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību (LES) 2. pantu, proti, demokrātija un tiesiskums un cilvēktiesību, pamattiesību un pamatbrīvību ievērošana; uzsver, ka ES un Turcijas tirdzniecības attiecību pamatā ir cilvēktiesību un pamatbrīvību abpusēja ievērošana un šis pamats ir jā saglabā arī turpmāk; atkārtoti pauž bažas par vispārējo situāciju demokrātijas un cilvēktiesību jomā Turcijā;
6. šajā saistībā uzsver, ka Eiropas Savienībai jāīsteno divējāda pieeja, kas paredz, ka sarunas par muitas savienības modernizāciju nav iemesls tam, lai netiktu risināti patlaban aktuālie jautājumi par situācijas pasliktināšanos tiesiskuma jomā un pamatbrīvību apdraudējumu Turcijā; tāpat uzsver, ka muitas savienību nevar uzskatīt par tiešu vai netiešu pievienošanās sarunu aizstājēju;
7. atzīst, ka ES un Turcijas tirdzniecības attiecību atjaunināšanai varētu būt būtiska nozīme ES un Turcijas centienos padziļināt attiecības abpusēju interešu svarīgākajās jomās, kuras tika noteiktas 2015. gada 29. novembra ES un Turcijas samitā un 2016. gada 18. marta ES un Turcijas paziņojumā; paziņo, ka pašlaik tam ir vēl lielāka nozīme, jo pievienošanās sarunas ir apstājušās, neraugoties uz būtiskām ES un Turcijas īstermiņa un ilgtermiņa

stratēģiskām interesēm;

8. pieņem zināšanai Turcijas neseno tuvināšanos Krievijai un Turcijas valdības paziņojumus par valsts iespējamo pievienošanos Šanhajas Sadarbības organizācijai; atkārtoti, ka ES ir Turcijas galvenā tirdzniecības partnere un ka divas trešdaļas no ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem (ĀTI) Turcijā nodrošina ES dalībvalstis; uzsver, ka muitas savienībai ir nepieciešams, lai Turcija saskaņotu savus tiesību aktus ar *acquis communautaire*; atgādina, ka 2016. gada ziņojumā par Turciju konstatēts, ka tādi pasākumi kā atbrīvojums no nodokļiem, no tarifiem brīvās zonas, uzraudzības pasākumi un tarifu kvotu pārvaldība nav pilnīgi atbilstīgi *acquis*; norāda uz Komisijas secinājumu, ka turpmākā tirdzniecības integrācija ar ES tiktu veicināta, ja Turcija likvidētu šķēršļus muitas savienības darbībai; paredz, ka tiesību aktu saskaņošana nodrošinās ieguvumus ES uzņēmumiem, kuri veic ieguldījumus Turcijā vai veic tirdzniecību ar šo valsti, un ka tas, savukārt, veicinās izaugsmi un darbvietu radīšanu gan ES, gan arī Turcijā;
9. uzsver aizvien lielākos ģeopolitiskos un ekonomiskos izaicinājumus, ar kuriem saskaras Turcija, ņemot vērā nestabilitāti tās kaimiņos, terorismu un situāciju pēc 2016. gada 15. jūlija neveiksmīgā valsts apvērsuma mēģinājuma; uzsver, ka Tuvo Austrumu haoss un nestabilitāte, Krievijas veiktā Krimas aneksija un intervence Ukrainā negatīvi ietekmē Turcijas ārvalstu tirdzniecību ar tās kaimiņvalstīm, tomēr modernizēta muitas savienība varētu palīdzēt Turcijai pārvarēt tās problēmas un sekmēt stabilitāti Turcijā un nodrošināt izaugsmi tās iedzīvotājiem, ja valdība veiks vajadzīgās reformas un Turcija atgriezīsies uz demokrātijas un tiesiskuma atjaunošanas ceļu;
10. norāda, ka muitas savienības noslēgšanas rezultātā panāktā Turcijas regulējuma saskaņošana ar ES standartiem ir paplašinājusi tirdzniecību starp ES un Turciju; uzskata, ka muitas savienības modernizācija nodrošinātu Turcijai iespēju no jauna pievērsties tās izaugsmes modelim un izbēgt no „vidēju ienākumu (valsts) līmenī”; cer, ka muitas savienības padziļināšanai būs pozitīva ietekme uz Turcijas ekonomisko pārvaldību, un tā stiprinās Turcijas neatkarīgās regulatīvās iestādes;
11. uzsver, ka ES vērtību pamatā ir demokrātija, tiesiskums un pamattiesības; aicina Komisiju modernizētajā muitas savienībā starp Turciju un ES iekļaut klauzulu par cilvēktiesībām un pamatbrīvībām, paredzot, ka cilvēktiesības un pamatbrīvības ir būtiski nosacījumi.

## ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS

<b>Pieņemšanas datums</b>	28.2.2017
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 31 -: 16 0: 2
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Lars Adaktusson, Nikos Androulakis, Francisco Assis, Amjad Bashir, Mario Borghesio, Victor Boştinaru, Elmar Brok, Klaus Buchner, James Carver, Lorenzo Cesa, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Georgios Eptideios, Knut Fleckenstein, Anna Elżbieta Fotyga, Iveta Grigule, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ryszard Antoni Legutko, Arne Lietz, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Pier Antonio Panzeri, Demetris Papadakis, Ioan Mircea Paşcu, Alojz Peterle, Tonino Picula, Kati Piri, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Sofia Sakorafa, Alyn Smith, Jordi Solé, Dubravka Šuica, Charles Tannock, Ivo Vajgl, Hilde Vautmans, Anders Primdahl Vistisen
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Angel Dzhambazki, Takis Hadjigeorgiou, Urmas Paet, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Igor Šoltes, Eleni Theocharous, Bodil Valero

## ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAĶSTA

31	+
ALDE	Iveta Grigule, Urmas Paet, Jozo Radoš, Ivo Vajgl, Hilde Vautmans
ECR	Amjad Bashir, Anna Elżbieta Fotyga, Ryszard Antoni Legutko, Charles Tannock
EPP	Lars Adaktusson, Elmar Brok, Lorenzo Cesa, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Alojz Peterle, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Dubravka Šuica
S&D	Francisco Assis, Victor Boştinaru, Andi Cristea, Knut Fleckenstein, Arne Lietz, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Paşcu, Tonino Picula, Kati Piri

16	-
ECR	Angel Dzhambazki, Eleni Theocharous, Anders Primdahl Vistisen
EFDD	James Carver
ENF	Mario Borghezio
GUE/NGL	Sofia Sakorafa, Sabine Lösing
NI	Georgios Epitideios
S&D	Nikos Androulakis, Demetris Papadakis
Verts/ALE	Klaus Buchner, Barbara Lochbihler, Alyn Smith, Jordi Solé, Igor Šoltes, Bodil Valero,

2	0
GUE/NGL	Javier Couso Permuy, Takis Hadjigeorgiou

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas